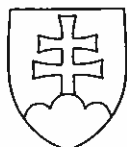


(6) K1

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 3069-7317/37/2011/Bal,VIa/371790105/Z2

Bratislava 10.03.2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 19.03.2011

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4.; písm. b) bod č. 2., 3., 4. ; písm. c) bod č. 10 a § 8 ods. (3) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 120 ods. (2) stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z menu integrovaného povolenia

č. 3499/OIPK-1004/06-Bk/371790105 zo dňa 19.06.2006 v znení zmeny č. 392-8722/37/2008/Bal/371790105/Z1 zo dňa 10.03.2008, ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke:

„Trnavská teplárenská“,

Coburgova 84, 917 42 Trnava

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 1.1. Spaľovacie zariadenia s menovitým tepelným príkonom väčším ako 50 MW pre prevádzkovateľa:

Trnavská teplárenská, a.s., Coburgova 84, 917 42 Trnava.

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ bolo konanie:

• ods. (2):

- *písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia*

bod č. 4. o udelenie súhlasu na zmenu využívania technologických zariadení stacionárnych zdrojov,

- písm. b) v oblasti povrchových a podzemných vôd
 - bod č. 2. o povolenie uskutočniť vodnú stavbu,
 - bod č. 3. konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,
 - bod č. 4. vydávanie vyjadrení k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov,
- písm. c) v oblasti odpadov
 - bod č. 10. vydávanie vyjadrení v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva.
- ods. (3) povolenie novej alebo zmena jestvujúcej stavby.

I)

A. vydáva súhlas

V oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4. zákona o IPKZ o udelenie súhlasu na zmenu využívania technologických zariadení stacionárnych zdrojov.

Podmienky súhlasu:

1. Zariadenia zdroja znečisťovania ovzdušia – kotly K5, K6 a K7 budú prevádzkované s obmedzeným prevádzkovým režimom:
 - a) 2 000 hodín ročne do konca roka 2015,
 - b) 1 500 hodín ročne od 1. januára 2016 priemerne v období 5 rokov.
2. Prevádzkovateľ je povinný predkladať správu o počte odprevádzkovaných hodín za uplynulý kalendárny rok, ako aj päťročný priemer inšpekcii každoročne do 15. februára.
3. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne aktualizovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení a predložiť ho inšpekcii na schválenie.

B.1. vydáva súhlas

V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 3. zákona o IPKZ na uskutočnenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd.

Podmienky súhlasu:

1. V prevádzke sa bude zaobchádzať s nasledovnými nebezpečnými látkami:

Pomocná látka	Maximálne množstvo
Hydroxid sodný (NaOH)	25,00 l
Chlóman sodný (NaClO)	25,00 l

2. Prevádzkovateľ je pri zaobchádzaní s nebezpečnými látkami povinný urobiť potrebné opatrenia, aby nedošlo k úniku do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.

B.2. vydáva vyjadrenie

V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 4. zákona o IPKZ k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov.
1. Stavebné práce realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu príp. znečisteniu podzemných a povrchových vôd.
 2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť dodržanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.
 3. Prevádzkovateľ je povinný stavbu realizovať takým spôsobom, aby neboli narušené odtokové pomery v území.

C. vydáva vyjadrenie

V oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva.

- a) Realizáciou stavby vzniknú odpady:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
17 04 05	Železo a oceľ	O
17 04 11	Káble iné ako uvedené v 17 04 10	O
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	O

- b) Prevádzkovaním stavby budú vznikať nasledovné odpady:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odľučovača oleja z vody	N
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály inak nešpecifikované, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N

- c) Pôvodca odpadov je povinný odovzdávať odpady na zneškodnenie len fyzickým alebo právnickým osobám, ktoré sú na túto činnosť oprávnené.

- d) Pôvodca odpadov je povinný nakladať s odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- e) S produkovanými nebezpečnými odpadmi, vzniknutými prevádzkovaním je prevádzkovateľ povinný nakladať len v súlade s vydaným súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vydaným inšpekciou. Súhlas bude udelený zmenou integrovaného povolenia.
- f) Prevádzkovateľ predloží pri kolaudácii stavby doklad o odovzdaní všetkých odpadov, vzniknutých realizáciou stavby osobe príp. organizácii, oprávnenej na zhodnocovanie príp. zneškodňovanie týchto odpadov.

II)

podľa § 8 ods. (3) zákona o IPKZ v súlade s § 66 ods. 1) stavebného zákona v znení neskorších predpisov a § 26 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. (vodný zákon) v znení neskorších predpisov

p o v o ľ u j e uskutočnenie stavby:

„Modernizácia chemickej úpravne vody (CHÚV)“

na pozemku p. č.: 8610/14
katastrálne územie: Trnava
ku ktorým má stavebník: vlastnícke právo na základe LV č. 8114
charakter stavby: stavba trvalá
projektant: BANSKÉ PROJEKTY, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
PD vypracovaná: v auguste 2010, zák. číslo 828-758 BP
charakter stavby: stavba trvalá
Ukončenie stavby: 24 mesiacov od začatia realizácie stavby

Mesto Trnava, listom č. OÚRaK/36333-63374/2010/Hn zo dňa 30.08.2010 vydalo podľa § 120 stavebného zákona súhlas k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Predmetom stavby je modernizácia technologického zariadenia v jestvujúcej chemickej úpravne vody (ďalej len CHÚV) a s tým súvisiace stavebné úpravy. Zastarané technologické zariadenia budú nahradené príp. doplnené novými, s využitím procesu reverznej osmózy, čím sa zlepší kvalita upravenej vody. Prínosom novej technológie je zníženie znečistenia odpadových vôd, zníženie náročnosti na obsluhu a zníženie energetickej náročnosti pri úprave vody. Hlavnými technologickými zariadeniami budú - zosilňovacia čerpacia stanica, filtre, zmäkčovacia stanica, dechloračná stanicu, aeračná stanicu s dúchadlom na odvetranie CO₂, kompresory. Na úpravu vody budú používané - NaOCl, NaOH, tabletovacia soľ a aktívne uhlie. Odpadové vody z CHÚV budú odvedené do jestvujúcej kanalizácie.

Členenie stavebných objektov:

SO 01 Chemická úpravňa vody

Členenie prevádzkových súborov:

PS 01 Zosilňovacia stanica studenej vody

PS 02	Kompresorová stanica stlačeného vzduchu
PS 03	Chemická úprava vody
PS 04	Silnoprúdové rozvody – úprava a rozsah elektroinštalácie
PS 05	Meranie a regulácia, systém riadenia technologických procesov, prenos dát na dispečing

Chemická úpravňa vody

- stavebné úpravy, zdravotníctva, elektroinštalácia – vybúranie a zriadenie časti podláh, základov pre technologické zariadenia; výmena, úprava a doplnenie súvisiacich technologických potrubí a elektrických rozvodov, výmena vnútornej vetvy kanalizačného potrubia.

- projektovaná kapacita je $2 \times 10 \text{ m}^3 \cdot \text{hod}^{-1}$ upravenej vody. Hlavné technologické zariadenia (Earth Resources): sitový filter ERSF 3000 – na hrubú mechanickú filtráciu vstupnej vody; tlakové filtre ERHF430GSP – automatická stanica odželezenia vody s kontinuálnou regeneráciou média pozostáva zo štyroch filtračných telies, na výstupe s kontinuálnym monitoringom; zmäkčovacia stanica ERHS442S-OD – automatická úprava vody; dechloračná stanica ERHF236AC – plne automatická na aktívnom uhlí, na výstupe monitoring pH; vaková filtrácia EP031SD – jemná filtrácia pomocou filtračných vakov ako ochrana zariadení reverznej osmózy; reverzná osmóza ERRO2730 – dve paralelne zapojené zariadenia reverznej osmózy, každá o výkone $10 \text{ m}^3 \cdot \text{hod}^{-1}$, pracujúce v automatickom kontinuálnom režime; aeračná stanica ERDG9 – aeračná veža s integrovaným dúchadlom na odvetranie obsahu CO_2 , odvod vzdušiny s obsahom uvoľneného CO_2 do ovzdušia, upravená voda bude odvádzaná do jestvujúcej podzemnej akumuláčnej nádrže. Zariadenia budú riadené elektronickou riadiacou jednotkou.

Zosilňovacia stanica studenej vody – navrhnutá je typová automatická tlaková stanica (ATS) Hydro MPC-E 3 CRE 32-4 firmy Grundfos s tromi CR vertikálnymi čerpadlami so zabudovaným frekvenčným meničom a plynulou reguláciou otáčok čerpadiel. Čerpadlá sú s prietokom $1 \times 30 \text{ m}^3 \cdot \text{hod}^{-1}$ a $2 \times 70 \text{ m}^3 \cdot \text{hod}^{-1}$ (z toho 1 ks rezerva), tlaková nádrž o objeme 100 l. Súčasťou je manometer, snímač tlaku a riadiaca jednotka MPC. ATS, tlaková nádrž a riadiaca jednotka ATS budú uložené na betónovom základe o rozmeroch 2,60 x 1,35 m s výškou 160 mm.

Kompresorová stanica stlačeného vzduchu

– na ovládanie pneupohonov a MaR je navrhnutý skrutkový kompresor Atlas Copco GA 5 – 8,5 TM 270 WP, výkonnosť $47,5 \text{ m}^3 \cdot \text{hod}^{-1}$, so vstrekaním oleja, poháňaný elektrickým motorom, vrátané zariadení: na úpravu vzduchu (filtre, adsorpčný sušič), vzdušník o objeme 270 l. Na akumuláciu vzduchu bude využitý aj jestvujúci vzdušník o objeme 10 m^3 , umiestnený v kotolni. Regulácia kompresora dvojstupňová (zaťažené – odľahčené) s následným vypnutím; ovládací panel: riadiaci elektronický regulátor Elektronikon s LCD displejom.

- na pranie filtrov a katexov je navrhnutý skrutkový kompresor Atlas Copco GA 7 – 8,5 FM FF výkonnosť $70,6 \text{ m}^3 \cdot \text{hod}^{-1}$, (bez vzdušníka), so vstrekaním oleja, poháňaný elektrickým motorom. Kompresor je vybavený kondenzačným sušičom stlačeného vzduchu. Na akumuláciu vzduchu bude využitý jestvujúci vzdušník o objeme 10 m^3 , umiestnený na streche nad kompresorovou stanicou. Regulácia kompresora dvojstupňová (zaťažené – odľahčené) s následným vypnutím; ovládací panel: riadiaci elektronický regulátor Elektronikon s LCD displejom.

Silnoprúdové rozvody – úprava a rozsah elektroinštalácie – napájanie elektrickou energiou bude z jestvujúcej rozvodne NN. Napäťová sústava: hlavné rozvody 3PEN str. 50Hz, 400V /230V TN-C-S; rozvody k spotrebičom 3PE str. 50Hz, 400V/230V TN-S. Súčasťou je nahradenie jestvujúceho rozvádzača NN R33CHÚV novým; demontáž

rozdávzača rm33.2; elektroinštalácia nových a jestvujúcich zariadení – technológia, ktorá bude naďalej prevádzkovaná, bude napájaná novými prívodmi a zrekonštruované budú aj ovládacie prvky s príslušnou kabelážou; demontáž zrušenej technológie spolu s príslušnými ovládacími prvkami a kabelážou; doplnenie uzemňovacej sústavy.

Meranie a regulácia, systém riadenia technologických procesov, prenos dát na dispečing – rozvádzače MaR Sarel SPACIAL 3Ds - rozvádzač RCHUV, RKS a RMaR, káble CYKY, JYTY a FTP. Riadiaci systém, pre zabezpečenie všetkých regulačných a riadiacich funkcií, pozostáva z dvoch autonómnych regulátorov RCO720 D-M rozšírených o prídavné moduly. K jeho vstupom sú zapojené jednotlivé snímače regulovaných a meraných veličín spolu so signálmi prevádzkových, poruchových a havarijných stavov technologického zariadenia. Výstupnými signálmi sú ovládané akčné členy a riadené jednotlivé zariadenia. Regulátor je vybavený možnosťou zálohovania dát v prípade výpadku napájania a ručného ovládania výstupov. Napájanie elektrickou energiou bude z rozvádzača NN R33CHÚV z jestvujúcej rozvodne NN. Napät'ová sústava TN – S, 3NPE, 400V/230V, 50Hz.

Podmienky povolenia k uskutočneniu stavby:

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
3. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, vypracovanú spoločnosťou BANSKÉ PROJEKTY, s.r.o., Bratislava, v auguste 2010, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
4. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
5. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
6. Vybraného dodávateľa stavby, vrátane dokladov oprávňujúcich ho na príslušný výkon činnosti, je stavebník povinný oznámiť tunajšiemu úradu do 15 dní od jeho určenia.
7. Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii.
8. Inšpekcia upúšťa od vytýčenia stavby osobami oprávnenými vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Za súlad priestorovej polohy stavby s overenou projektovou dokumentáciou zodpovedá stavebník.
9. Stavebník je povinný mať na stavbe projektovú dokumentáciu stavby overenú v stavebnom konaní, stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
10. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
12. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
14. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

15. Dokončení stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
16. K žiadosti o dočasné alebo trvalé užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
- PD overenú v stavebnom konaní,
 - PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
 - doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
 - doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby.

17. Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky dotknutých orgánov:

- TŮV SŮD Slovakia, s.r.o., Pobočka Bratislava - inšpekčná správa č. 1152/20/10/BT/IS/DOK zo dňa 10.08.2010 cit.:
 - Pracovné prostriedky – kompresory, čerpadlá a strojové zariadenia CHUV vzduchotechniky a chladenia navrhované v projektovej dokumentácii je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
 - Pred uvedením kompresory, čerpadlá a strojové zariadenia CHÚV vzduchotechniky a chladenia do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je napr. TŮV SŮD Slovakia, s.r.o. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v platnom znení, v nadväznosti na § 5 ods.1 NV SR č. 392/2006 Z. z.
 - Sprievodná technická dokumentácia k navrhovaným technickým zariadeniam musí byť vypracovaná v štátnom jazyku najmenej v rozsahu „Návodu na používanie“ (inštrukčná príručka pre používateľa) v zmysle čl. 1.7.4. prílohy č. 1 Smernice č. 2006/42/ES, nariadenia vlády č. 436/2008 Z. z. a časti 6.5 STN EN ISO 12100-2:2004.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

III)

Mení integrované povolenie nasledovne:

- vo výrokovvej časti integrovaného povolenia sa v časti **Kapitola I. Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke 1. Charakteristika prevádzky** nižšie uvedený text mení nasledovne:

pôvodné znenie:

Z dôvodu ukončenia výroby pary pre CZT (rozvody parnej sústavy CZT mesta Trnava boli nahradené horúcovodnými a došlo k napojeniu celej sústavy na tepelný napájač Trnava – EBO) v apríli 2007 bola ukončená nepretržitá prevádzka všetkých stacionárnych zariadení

v prevádzke – kotlov K5, K6 a K7. Od 1.1.2008 zdroj znečisťovania s celkovým inštalovaným príkonom 97 MW bude prevádzkovaný občasne s počtom prevádzkových hodín menej ako 500 hod/rok.

V zimných mesiacoch budú kotle prevádzkované ako doplnkový zdroj v prípade zabezpečenia vyššieho výkonu CZT ako poskytuje dodávateľ tepla EBO, v letných mesiacoch bude slúžiť ako doplnkový zdroj v prípade poruchy resp. odstávky tepelného napájača Trnava – EBO.

nové znenie:

Z dôvodu ukončenia výroby pary pre CZT (rozvody parnej sústavy CZT mesta Trnava boli nahradené horúcovodnými a došlo k napojeniu celej sústavy na tepelný napájač Trnava – EBO) v apríli 2007 bola ukončená nepretržitá prevádzka všetkých stacionárnych zariadení v prevádzke – kotlov K5, K6 a K7.

Vzhľadom na zvýšenie potreby tepla pre CZT budú zariadenia zdroja znečisťovania ovzdušia – kotly K5, K6 a K7 prevádzkované s obmedzeným prevádzkovým režimom nasledovne:

- a) 2 000 hodín ročne do konca roka 2015,
- b) 1 500 hodín ročne od 1. januára 2016.

V zimných mesiacoch budú kotly prevádzkované ako špičkový zdroj v prípade zabezpečenia vyššieho výkonu CZT, v letných mesiacoch počas odstávky tepelného napájača resp. pri poruchových stavoch budú zariadenia (kotly) zdroja znečisťovania ovzdušia slúžiť ako doplnkový zdroj pre CZT.

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **Kapitola II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** ruší znenie bodu 1.5. v plnom rozsahu.
- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **II. Podmienky povolenia, Kap. A. Podmienky prevádzkovania 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania** vypúšťa bod 2.4 v plnom rozsahu a nahrádza nasledovným znením:

2.4. Ročný fond pracovného času je:

- c) 2 000 hodín ročne do konca roka 2015,
- d) 1 500 hodín ročne od 1. januára 2016

priemerne v období 5 rokov.

IV)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 3499/OIPK-1004/06-Bk/371790105 zo dňa 19.06.2006 v znení zmeny č. 392-8722/37/2008/Bal/371790105/Z1 zo dňa 10.03.2008, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3499/OIPK-1004/06-Bk/371790105 zo dňa 19.06.2006 v znení jeho neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4.; písm. b) bod č. 2., 3., 4. ; písm. c) bod č. 10 a ods. (3) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti Trnavská teplárenská, a.s., Coburgova 84, 917 42 Trnava, na základe žiadosti o vydanie zmeny č. 2 integrovaného povolenia zn. 1872/432/300/10/Pá zo dňa 24.09.2010, doručenej dňa 27.09.2010, pre prevádzku „Trnavská teplárenská“. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 663,50 €.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 3069-1090/37/2011/Bal/Z2 zo dňa 17.01.2011 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Mesto Trnava zastúpené primátorom, Trnava; Ing. Daniela Beláková - BANSKÉ PROJEKTY, s.r.o., Bratislava – zodp. projektant; ZSE Distribúcia, a.s., Bratislava; Železnice Slovenskej republiky Bratislava, Bratislava) a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia Trnava – odd. ochrany ovzdušia, odd. štátnej vodnej správy, odd. odpadového hospodárstva, Trnava; RÚVZ so sídlom v Trnave, Trnava; OR HaZZ v Trnave, Trnava; TÚV SÚD Slovakia, s.r.o., Bratislava; Obvodný úrad Trnava, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Trnava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Trnavská teplárenská“.

Inšpekcia určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. O predĺženie lehoty na vyjadrenie podľa § 12 ods. (6) zákona o IPKZ v určenej 30 dňovej lehote od zverejnenia výzvy inšpekcie na svojej úradnej tabuli, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadala.

K žiadosti sa kladne vyjadrili:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trnava - vyjadrenie č. RÚVZ/2011/00949 zo dňa 04.02.2011,
- OÚŽP Trnava, odb. kvality ŽP, odd. odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. G2010/02074/ŠSOH/Du zo dňa 30.08.2010, č. G 2011/002726/ŠSOH/Du zo dňa 25.01.2011,
- OÚŽP Trnava, odb. kvality ŽP, odd. ochrany ovzdušia – vyjadrenie č. G2011/00273/OČO/Kra zo dňa 25.01.2011,
- TÚV SÚD Slovakia, s.r.o., Pobočka Bratislava - inšpekčná správa č. 1152/20/10/BT/IS/DOK zo dňa 10.08.2010 – pripomienky zapracované do rozhodnutia.
- Okresné riaditeľstvo HaZZ v Trnave - stanovisko zo dňa 13.08.2010,
- OÚŽP Trnava, odb. ŠVS a OPaK, odd. ochrany prírody a krajiny – vyjadrenie č. G 2010/02080/ŠSOPaK/Bo zo dňa 16.08.2010,
- OÚŽP Trnava, odb. ŠVS a OPaK, odd. štátnej vodnej správy – vyjadrenie č. G2010/02075/ŠVS/Fr zo dňa 25.08.2010,
- Krajský pamiatkový úrad, Trnava – vyjadrenie zo dňa 27.08.2010,

- OÚŽP Trnava, odb. kvality ŽP, odd. ochrany ovzdušia – vyjadrenie č. G2010/02070/OČO/Kra zo dňa 31.08.2010, č. G2011/00273/OČO/Kra zo dňa 25.01.2011
- OÚŽP Trnava, odb. kvality ŽP, odd. odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. G 2010/02074/ŠSOH/Du zo dňa 30.08.2010, č. G2011/00276/ŠSOH/Du zo dňa 25.01.2011
- Mesto Trnava, Trnava – záväzné stanovisko č. OÚRaK/36333-6337/2010/Hn zo dňa 30.08.2010, stanovisko č. OÚRaK/32983-6238/2011/Hn zo dňa 15.02.2011

K žiadosti zo strany dotknutých orgánov boli vznesené nasledovné pripomienky:

2. Vyjadrenie OÚŽP Trnava, odd. štátnej vodnej správy – vyjadrenie č. G2010/02075/ŠVS/Fr zo dňa 25.08.2010 – cit.:
 - Zabezpečiť dodržanie všetkých zákonných ustanovení na ochranu povrchových a podzemných vôd.
 - Zabezpečiť dodržanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.
 - Realizáciou stavby nenarušiť existujúce odtokové pomery v území.

Vyjadrenie inšpekcie k vzneseným pripomienkam:

Uvedené pripomienky OÚŽP Trnava, odd. štátnej vodnej správy sú zahrnuté v podmienkach tohto rozhodnutia.

3. Vyjadrenie OÚŽP Trnava, odd. odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. G 2010/02074/ŠSOH/Du zo dňa 30.08.2010 – cit.:
 - Pri realizácii daného investičného zámeru žiadame dodržať ustanovenia zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 - Ku kolaudácii stavby doložiť doklady o spôsobe zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

Vyjadrenie inšpekcie k vzneseným pripomienkam:

Uvedené pripomienky OÚŽP Trnava, odd. odpadového hospodárstva sú zahrnuté v podmienkach tohto rozhodnutia.

Iné vyjadrenia a námietky k činnosti a realizácii stavby v zákonnej lehote neboli vznesené.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie uvedenej stavby a zmena využívania zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia – kotlov K5, K6 a K7. Uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprímerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Dokumentácia stavby spĺňa požiadavky o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je modernizácia CHÚV a zmena využívania zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia – kotlov K5, K6 a K7, a ktorá nemá negatívny dopad na životné prostredie a na zdravie ľudí, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.